

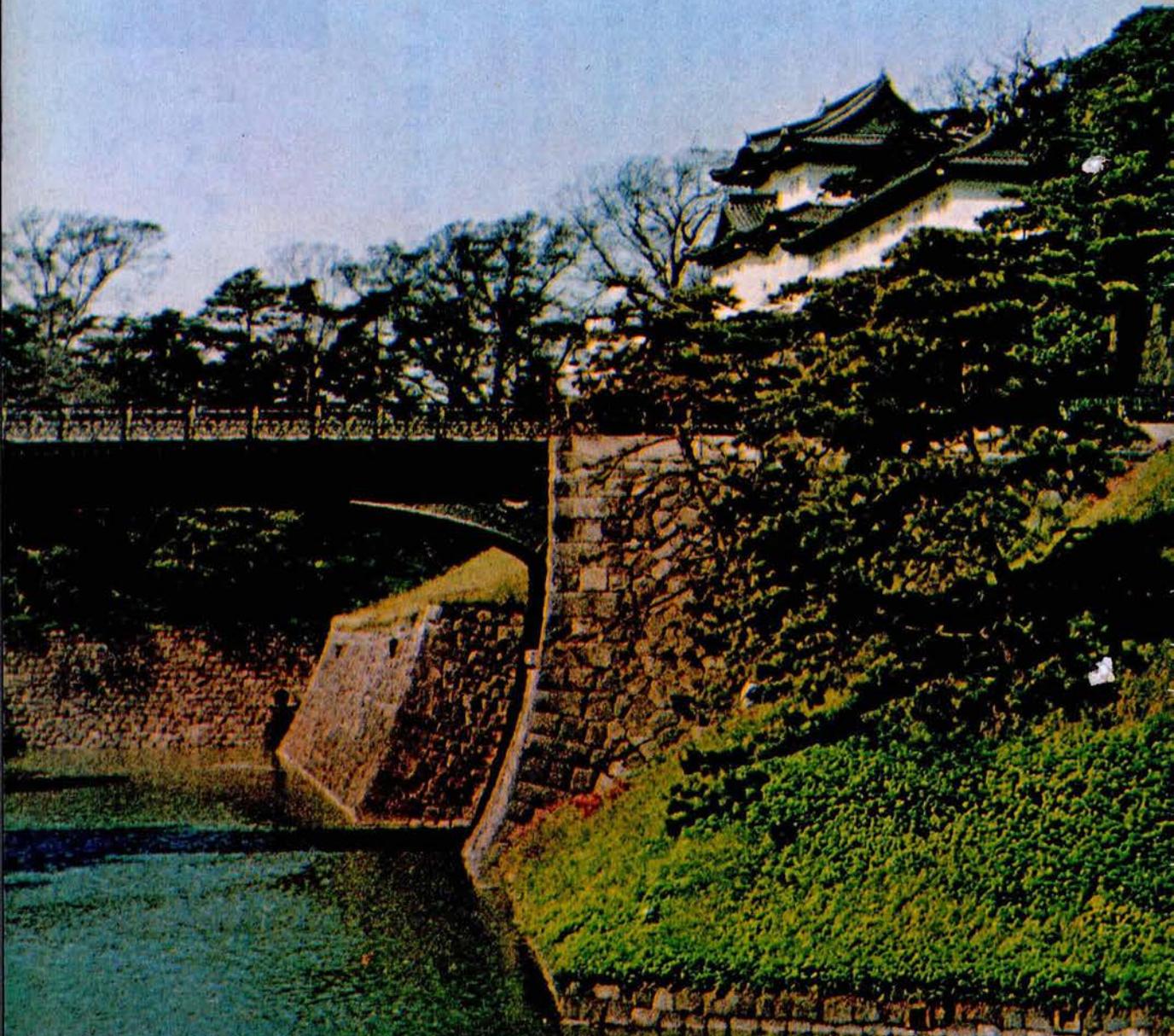
昭和42年1月5日発行 千代田区役所

TEL (261) { 0151
8531



区のおしらせ

No. 239



新年特集号



千代田 遠山景光

「区民とあゆむ区政」の実現に努力

区民のみなさん、あけましておめでとうございます。希望に満ちた昭和四十二年の新春をみなさんと共に迎えられましたことを、心からお喜び申しあげます。

昨年は、「血のかよった区政」を目標に、区民の福祉増進に努めてまいりましたが、幸い千代田区を愛する区民のみなさんの深いご理解と絶大なご協力によりまして、『区立水道橋住宅の完成』をはじめ、こどもを交通戦争から守るための『血液型バッジの配付』、『淡路公園の大改修』その他教育施設、道路、公園等の整備拡充に、また、千代田まつり等の諸行事も、予想以上の成果をあげることができましたことを、厚く御礼申しあげます。

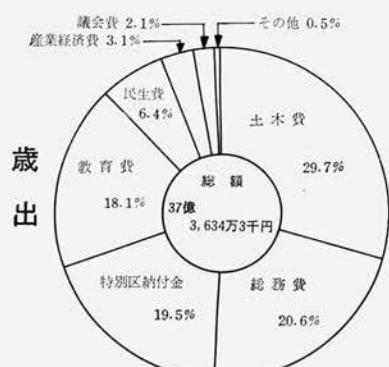
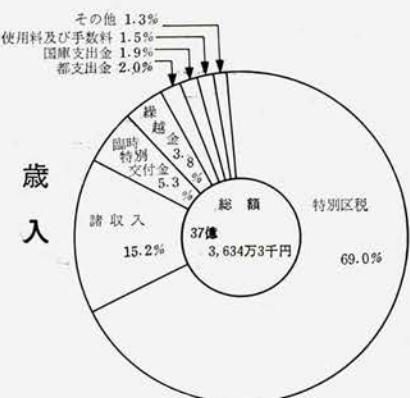
さて、本年は、千代田区発足二十周年にあたります。顧みますれば昭和二十二年三月、当時の麹町、神田の両区が合併し、新たな区政の道に一步を踏み出してから、ここに二十年、本区は区民のみなさんのたゆまざるご努力と強い愛区精神にささえられ、年々、発展の一途をたどり首都東京の筆頭区として、今日の隆盛を見るにいたりましたことは、まことにご同慶に堪えません。

この輝かしい記念すべき年の初頭にあたり、私は、区長就任以来の貴重な

経験を生かして、区民福祉の大幅な増進と充実をはかることを深く心に期しました。本年は区政全般にわたって、一層きめこまかな運営を心がけ、私たちの生活の基盤であるこの千代田区を、区民のみなさんと共に、より明るく住みよいまちに築きあげてゆくため、「血のかよった区政」からさらに一步を進め、今年の区政の目標を「区民とあゆむ区政」におくことにいたしました。私は、区民のみなさんの声を区政に反映させることができ、即ち、地方自治の本旨であり区政担当者の責務であると信じております。私は、この政治信念にもとづき、本年は「区民とあゆむ区政」の実現に精魂を傾げ努力いたす所存でございます。なにとぞ、区民のみなさんにおかれましても、この「区民とあゆむ区政」になお一層のご理解とご協力を賜わりますようお願い申しあげます。

年頭にあたりまして、みなさまのご健康とご多幸をお祈りいたしまして、新年のごあいさついたします。

予算の執行状況



千代田区のみなさん、明けましておめでとうございます。希望に満ちた昭和四十二年の新春をみなさんと共に、さわやかな気持で迎えられましたことは、まことに喜びにたえません。

さて、千代田区は首都である大東京の中心地であって、常に躍動し生生発展し続けているのであります。しかし、産業経済の発展と企業の管理的機能が集中し、年々建造物は高層化され、昼間人口は増加し、交通量の増大によって生ずる大気汚染あるいは、騒音等公害のもたらす弊害は大となり居住地域の生活環境はいよいよ悪化せられる傾向となり、全国に例のない新たな問題を惹起しつつあります。

区議会は、このような本区の実体を把握し、区民各位が快適にしかも便利に健全な日常生活ができるよう総合的判断のもとに、昨年はまず交通緩和対策の一環として、歩道橋ならびに街路灯の設置を推進し、また、都電番町線の廃止路線にバスの運行を実現させ、更にまた公園、緑地の確保ならびに住居・文教地区周辺に、危険物貯蔵所設置反対の意見書を関係府へ提出して法令の改正をうながし、議会の権限として及ぶ限り最大の努力をしてまいりました。

このように議会活動が活かつに行なうことができましたのも、区民各位のご理解とご協力があつたからこそと思うのでございまして、ここに衷心より、感謝申し上げる次第であります。

昨年の議会における住居表示の議決につきましては、種々批判の声もありましたが、今年は議会として反省すべき点は深く反省し、一層心を新たにし、よりよい区政実現のため、区民各位の心を心とした遠山区政に協力し、福祉増進と千代田区発展ひいては地方自治伸展のために任期一ぱい最善の努力



千代田区議長 蓮見精司

区議会一年の動き

福祉増進と千代田区発展に努力

千代田区のみなさん、明けましておめでとうございます。

希望に満ちた昭和四十二年の新春をみなさんと共に、さわやかな気持で迎えられましたことは、まことに喜びにたえません。

さて、千代田区は首都である大東京の中心地であって、常に躍動し生生発展し続けているのであります。しかし、産業経済の発展と企業の管理的機能が集中し、年々建造物は高層化され、昼間人口は増加し、交通量の増大によって生ずる大気汚染あるいは、騒音等公害のもたらす弊害は大となり居住地域の生活環境はいよいよ悪化せられる傾向となり、全国に例のない新たな問題を惹起しつつあります。

区議会は、このような本区の実体を把握し、区民各位が快適にしかも便利に健全な日常生活ができるよう総合的判断のもとに、昨年はまず交通緩和対策の一環として、歩道橋ならびに街路灯の設置を推進し、また、都電番町線の廃止路線にバスの運行を実現させ、更にまた公園、緑地の確保ならびに住居・文教地区周辺に、危険物貯蔵所設置反対の意見書を関係府へ提出して法令の改正をうながし、議会の権限として及ぶ限り最大の努力をしてまいりました。

このように議会活動が活かつに行なうことができましたのも、区民各位のご理解とご協力があつたからこそと思うのでございまして、ここに衷心より、感謝申し上げる次第であります。

昨年の議会における住居表示の議決につきましては、種々批判の声もありましたが、今年は議会として反省すべき点は深く反省し、一層心を新たにし、よりよい区政実現のため、区民各位の心を心とした遠山区政に協力し、福祉増進と千代田区発展ひいては地方自治伸展のために任期一ぱい最善の努力

昭和四十一年中に開会した定例、臨時区議会の本会議は十三回、各種常任、特別委員会ならびに運営委員会などあわせて百七十九回でした。

本会議で議決した条例、予算、意見書などは、五十九件、選挙、同意など四件、このほか請願、陳情の取扱いは五十三件でした。議会活動の主なもののは次のとおりです。

◇水害防止対策について

さる六日、台風四号により、神田川の護岸の一部が崩壊し、多大の被害を出しましたが、水害は区民の日常生活に大きな障害となるので、将来の不慮の事態に備えるため抜本的施策を講ずるよう都に要望してきました。

その結果、神田川の美倉橋から左衛門橋までの改修工事を近々着工することになりました。

◇交通対策について

区内交通事情の実態にかんがみ、横断歩道標示灯、ガードレールの設置、歩道橋の設置、街路灯などの新設を関係当局に対して強く要望してまいりました。歩道橋につきましては、市ヶ谷駅前に新設することが決まり、街路灯、ガードレールについては、主要な各所に新設されました。また、都電番町線の廃止路線に、バス運行の実現をみました。

◇学校周辺等における危険物建設反対について

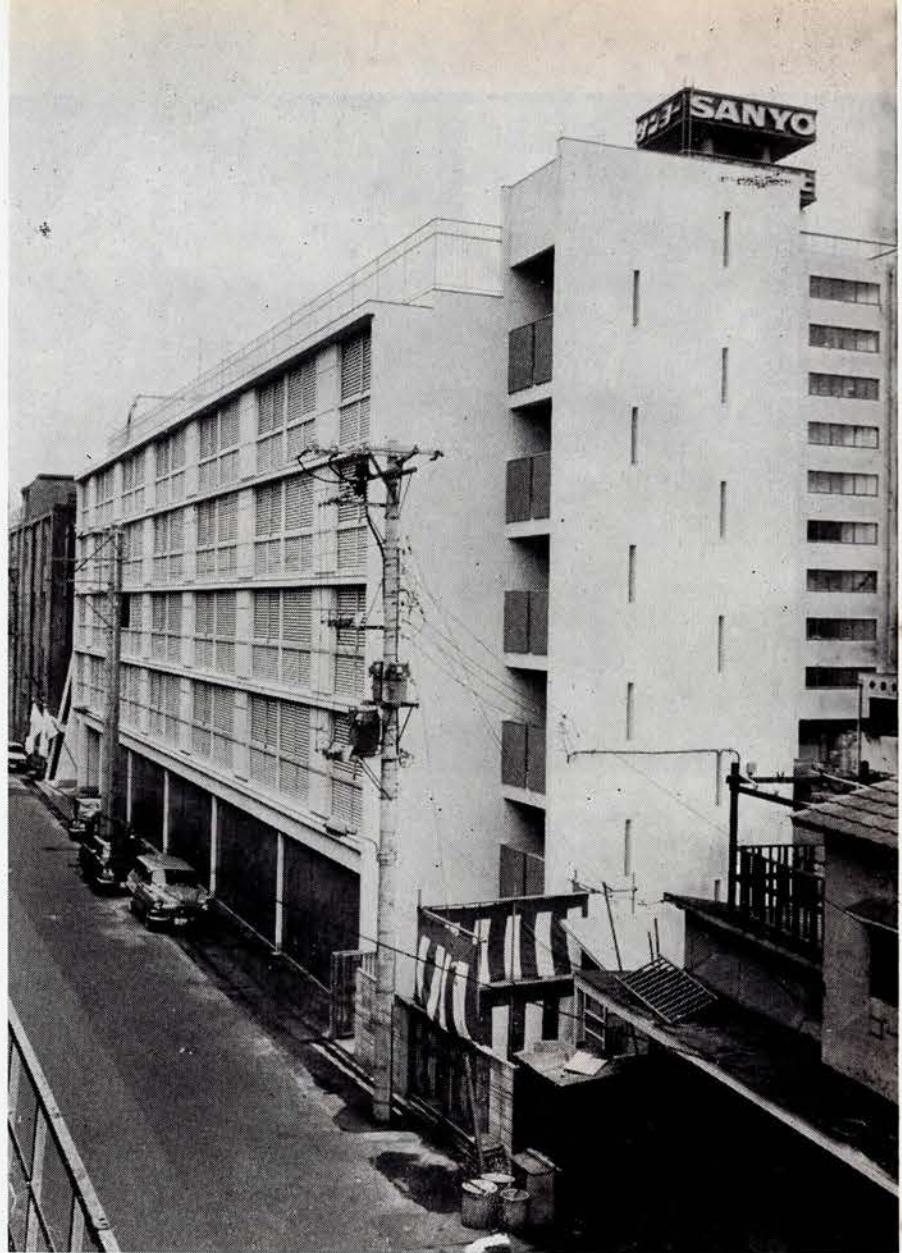
近年、自動車交通の著しい発達により、ガソリンスタンドが各所に新設され、西神田小学校、同幼稚園ならびに西神田公園の隣接地にも建設が計画されており、これに対する法規制がないため、現在および将来のために危険物建築許可制限の立法措置を速やかに講ずるよう、国および都に対して意見書を提出しました。

◇その他

学校設備の充実、環境衛生の改善、区内道路の整備、公園の整備などについて鋭意努力し、本区の発展と区民の福祉増進にと、万全を期してまいりました。

をいたし、区民の期待にこたえたいと念願いたしております。
なにとぞ、みなさま方の暖かいご支援とご協力を賜りますようお願い申
し上げまして、年頭のごあいさつといたします。

完成なつた区立水道橋住宅



「血のかよった区政」をかえり見て



児童の胸に血液型バッジをつける遠山区長　—錦華小—



区立水道橋住宅の抽せん会



血液型バッジ作製のための血液検査



八十八才には座ぶとん、七十七才には
敬老杖が贈られた。
—敬老会—



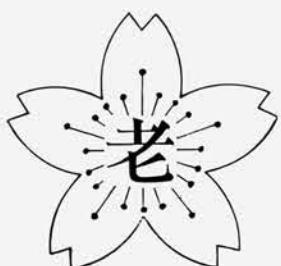
区内最高令者（99才）に銀杯と
赤いちゃんちゃんこ、赤いズキン
が贈られた

(右) 中田ツネさん

(下) 石毛にわさん



区民体育大会には、昨年から敬老席
が設けられ、約300名のおとしより
たちが熱心に見物した



地域別区政懇談会

(上) 一神田公園区民館で—

(右) 一和泉橋区民館で—



ラジオ体操後の「うめぼし座談会」



全町会長会議





千代田まつり



第4回区民体育大会



音楽隊パレード



区政一年

1月	2月	3月	4月	5月
5日 新年交歓会	7日 海洋少年団の訓練はじめ	3日 丸ノ内美化協会発足する	1日 「さくらまつり」はじまる (15日まで) 植木市、史跡 めぐりなど行なう	30日 「血液型バッジ」を、全
14日 第一回区議会臨時会開く (16日まで)	15日 成人の日のつどい	8日 第一回区議会定例会開く (29日まで)	10日 「血液型バッジ」を、全 幼稚園児、小学校児童に贈る	27日 工団連総会
15日 千代田区19周年記念式	12日 血液型バッジ作製のため の血液型検査はじまる	6日 神田小・神童小合併式	19日 春の定期予防接種はじま る	27日 海洋少年団入団式
27日 千代田区民踊大会	8日 丸ノ内花まつり	8日 血液型バッジ作製のため の血液型検査はじまる	10日 「血液型バッジ」を、全 幼稚園児、小学校児童に贈る	10日 毎月10日を、「交通安全 日」と決める



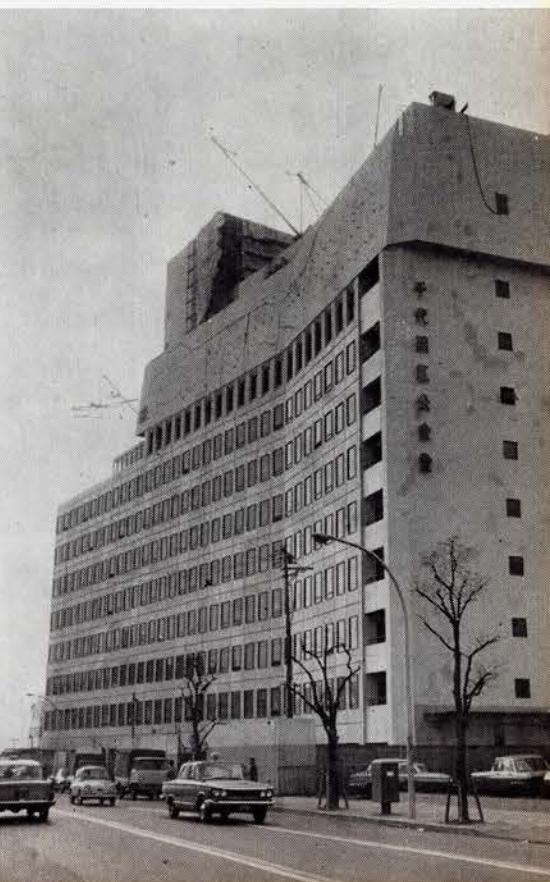
区内四警察署に交通映画「しま馬のおじさん」が贈られた



消防団員にヘルメット



大改修した淡路公園



完成間近い公会堂



無名戦没者の追悼式

タイマツに火をうける遠山区長



点火する海洋少年団員

詩情豊かな納涼灯ろう流し



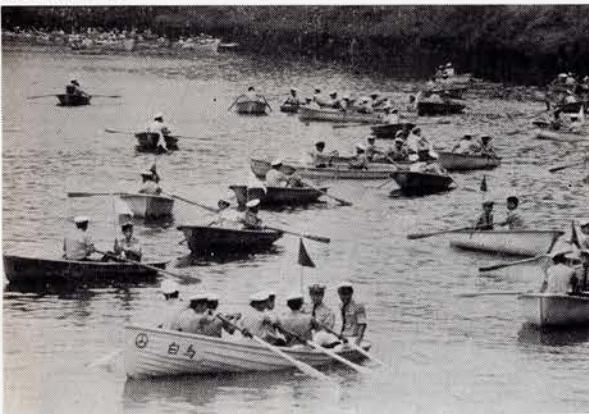
を贈る

- | | |
|----|---|
| 9月 | 4日 第三回青年のつどい
8日 全保育園児にも血液型バッジを贈る
14日 全町会長会議開く
" 区内最高令者(九十九才)である中田ツネさん(九段南三一四一五)、石毛にわさん(神田猿楽町二一十三)に銀杯などを贈る
16日 敬老会開く
19日 おとしよりを対象に、入浴、マッサージの無料サービス
" 「明るく正しい選挙」推進協議会甲府市を視察
21日 秋の定期予防接種はじめ
" 交通安全推進映画「しま馬のおじさん」を四警察署に贈る
27日 第三回区議会定例会開く
" (10月4日まで)
30日 教育委員に塚本積子氏が再任される
" 選管委員に藤井勝之助、金丸孝義、池田一、五十嵐惣一の四氏が選ばれる
1日 富士見地区が新しい町名に
" 教育委員長に千田杏三氏 |
|----|---|



優良団体旗をもつ遠山区長

元気いっぱい体操を
した参加者



水上パレード

第1回東京都海洋少年団連盟大会 開く



11日	春の交通安全運動はじま る(20日まで)
6月	
6・7日	水防訓練
8日	都美化推進実践本部会開 く
13日	区立水道橋住宅入居募集 はじまる
20日	永久選挙人名簿の実態調 査はじまる(7月9日まで)
21日	区立中学校陸上競技大会 国立競技場で実施
22日	淡路公園大改修終わる
28日	区立水道橋住宅抽せん会
30日	第二回区議会定例会開く (7月8日まで)
7月	
10日	海洋少年団第一回都連大 会
12日	健康優良児表彰式
13日	無名戦没者追悼式
" "	区民納涼灯ろう流し 納涼民踊のつどい
21日	山や海に夏季施設開く
23日	夏の巡回ラジオ体操会は じまる(8月3日まで)
8月	
2日	少年野球大会
27日	区のラジオ体操連盟が優 良団体として、全国表彰を受 ける
29日	区内消防団にヘルメット



丸ノ内美化協会により
植樹された街路樹

古本まつり



神田小と神竜小が合併し、合併式ののち、両校代表
がこれから仲よくしようと握手をした

夏の野外こども会



永山自治大臣が永久選挙人
名簿の実態調査を視察

12月	4日	地域別区政懇談会開く (17日まで)
	22日	第四回区議会定例会開く (12月2日まで)
13日	30日	待合会 全町会長を国立劇場に招
	4日	番町小創立95周年記念式
	7日	クリスマスこども会はじ まる (23日まで)
	13日	学校保健研究発表大会

11月	4日	地域別区政懇談会開く (17日まで)
	22日	第四回区議会定例会開く (12月2日まで)
	"	区立小・中学校連合音楽 会
	24日	全町会長を国立劇場に招

18日	29日	千桜小創立85周年記念式 空堀出市開く
11日	18日	菊花大会 (16日 ~ 11月15日) 第一回区民囲碁大会 (11日)
	29日	秋の交通安全運動はじま る (20日まで)
	11日	民踊のつどい (11・12日)
	18日	皇居参観と説明会 (11日)
	22日	第四回区民体育大会 (9日)
	22日	音楽隊パレード (8日)
	22日	植木市 (8日 ~ 16日)

4日	8日	監査委員 (議員選出) に る
6日	6日	土師野幸一氏 選管委員長に金丸孝義氏
	8日	「千代田まつり」はじま る
	8日	音楽隊パレード (8日)
	8日	植木市 (8日 ~ 16日)
	8日	皇居参観と説明会 (11日)
	8日	民踊のつどい (11・12日)
	8日	第一回区民囲碁大会 (11日)
	8日	菊花大会 (16日 ~ 11月15日)
	8日	秋の交通安全運動はじま る (20日まで)
	8日	音楽隊パレード (8日)
	8日	植木市 (8日 ~ 16日)
	8日	皇居参観と説明会 (11日)
	8日	民踊のつどい (11・12日)
	8日	第一回区民囲碁大会 (11日)
	8日	菊花大会 (16日 ~ 11月15日)
	8日	秋の交通安全運動はじま る (20日まで)